

Киевская Казенная Палата

Ревизское отделение.

Дело № 1

По рапорту Житомирского Мирного  
Земского Суда об истребовании, записанных  
~~по~~ ревизии 1812. в разных кагалонных реестрах  
евреев умерших и безвестно отсутствующих  
~~в~~ живых.

[18 марта 1814 года]

Фонд № 280

оп. № 48

арт № 1

Дело № 1





отписаны еси Всеи Суди Ватнопробисеннуъ по сдѣ-  
 лану въ воеводо гербовоу пропашъ Луиу дивѣ  
 для отвѣтства отъ воеводоу казначейство  
 по сдѣлану въ судѣ опредѣленіи по сдѣ-  
 лану отъ сего суда казначейство казначейство  
 писаніи. — Милии Милитариумъ  
 Гавриилъ Сидоровъ

1817. года  
 марта 12  
 № 454

Колежничій Рюрикъ Сидоровъ  
 Копейщикъ







7<sup>м</sup> на рѣкѣ Кѣмѣнѣ

8<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

9<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

10<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

11<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

12<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

13<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

14<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

15<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

16<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

17<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

18<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

19<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

20<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

21<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

22<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

23<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

24<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

25<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

26<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

27<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

28<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

29<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

30<sup>м</sup> на рѣкѣ Сѣверѣ

Государь Царь  
Иван Васильевич  
Самодержець всея  
России

приказавъ отъ находившаго по вѣдомству  
Государя Царя





























Описание... 1811 года...  
Делъ майе...  
Ев...  
Св...  
Носидра...  
Гр...  
Поме...  
Итого...  
Кои...  
Личо...  
Самъ...  
Делъ...  
Решъ...  
Равно...  
Равно...  
Асим...  
Правъ...  
Казенную...

Объяснение...

Императорскому...

Объяснение

Хотя мы и в прошлом 1811 году...  
декабря 11<sup>го</sup> объявление...  
иже...  
число...  
дней...  
вышше...  
въ...  
ненн...  
проин...  
врас...  
покор...  
ише...  
душъ...  
различ...  
рези...  
вн...  
оно...  
соглас...  
пожар...  
был...  
ше...  
ин...  
прежн...

Протисаннаго 55. а ушомъ Врѣднису  
 городомъ Кичаивтисъ Ввореаномъ  
 мянновъ речистахъ, новелднѣ отнису  
 Поданное протисъ оиднису снису  
 Въ оиднѣ днису Кичоравнису

	иднот	Кичи
1. Кичи Кичоравнису	7	15
2. Кичи Кичоравнису	15	67
3. Кичи Кичоравнису	16	15
4. Кичи Кичоравнису	20	15
5. Кичи Кичоравнису	23	23
6. Кичи Кичоравнису	24	15
7. Кичи Кичоравнису	28	26
8. Кичи Кичоравнису	29	18
9. Кичи Кичоравнису	32	46
10. Кичи Кичоравнису	33	71
11. Кичи Кичоравнису	37	41
12. Кичи Кичоравнису	40	36
13. Кичи Кичоравнису	41	29
14. Кичи Кичоравнису	47	29
15. Кичи Кичоравнису	48	34
16. Кичи Кичоравнису	49	36
17. Кичи Кичоравнису	50	29
18. Кичи Кичоравнису	51	36
19. Кичи Кичоравнису	53	34
20. Кичи Кичоравнису	55	26
21. Кичи Кичоравнису	"	35
22. Кичи Кичоравнису	56	51
23. Кичи Кичоравнису	"	39
24. Кичи Кичоравнису	59	15

Кичи Кичоравнису  
 Кичи Кичоравнису

1814<sup>го</sup> года  
 мартъ мѣсяцъ  
 № 133

Кичи	иднот	Кичи
13. Кичи Кичоравнису	41	29
14. Кичи Кичоравнису	47	29
15. Кичи Кичоравнису	48	34
16. Кичи Кичоравнису	49	36
17. Кичи Кичоравнису	50	29
18. Кичи Кичоравнису	51	36
19. Кичи Кичоравнису	53	34
20. Кичи Кичоравнису	55	26
21. Кичи Кичоравнису	"	35
22. Кичи Кичоравнису	56	51
23. Кичи Кичоравнису	"	39
24. Кичи Кичоравнису	59	15



№ Имя отчество и прозвание

	Подпись рукописи по 1811 г.	Поименный список по 1811 г.
25. Гершо Антимонович гамовский	69	41.
26. Злибинский Андрей Иванович	65	36.
27. Мошнко Иеронимович Зуринский	66.	31.
28. Шиймо Яковлевич Рязанский	67.	31.
29. Авраамович Яковлевич Писаревский	73	23.
30. Нахманович Яковлевич Давидович	74	45.
31. Гершо Иеронимович Зуринский	75	23.
Тринадцатые из Зуринских		
32. Иосиф Емельянович Епифанский		+ 50.
33. Пухимович Шейманович Гамма		+ 51.
34. Сын его Вовно		+ 26.
35. Сын Пухима Гершо		+ 21.
36. Мордо Хаспелианович Градбард		+ 48.
37. Мешель Ионович Фрейсбард		+ 34.
38. Мошнко Иеронимович Фрейсбард		+ 31.
39. Сын его Дэн		+ 28.
40. Сын Иосифович Гершо		+ 25.
В Подольской 1811 г. - Зодя Карман		
41. Иосиф Иеронимович Гершо		+ 25.

орляко прозвучало  
Гершо по прозвищу  
арман Карманов  
Иосиф Иеронимович

№ имя отчество и прозвание

	Подпись рукописи по 1811 г.	Поименный список по 1811 г.
Приселенные		
1. Илья Хасманович Каранович	1.	51.
2. Шийма Иеронимович Ианович	2.	66.
3. Хасманович Иеронимович Каранович	8.	28.
4. Сын его Яковлев		26.
5. Илья Иеронимович Поименный	12.	41.
6. Хасманович Иеронимович Каранович	15.	15.
7. Гершо Андрей Иванович Шостопович	16.	36.
8. Шиймович Иеронимович Коростинский	17.	31.
9. Иосиф Гершович Коростинский	18.	34.
10. Шийма Иеронимович Шостопович	19.	28.
11. Яковлев Яковлевич Сарановский		61.
12. Сын его Юзеф		29.
13. Сын Педрикович Перетинский		37.
14. Яковлев Яковлевич Сарановский		24.

орляко прозвучало  
Гершо по прозвищу  
арман Карманов  
Иосиф Иеронимович

26 Подпись  
рукописи  
по 1811 г.

32  
33



Парацанское повѣство

Показаніе Еврейскихъ именъ  
въ -

Посправитъ вниманіе  
съ ревизією означенъ

#	Въ городѣ парацань.	лѣтъ до рожденіе	#	лѣтъ
7	10св. ерумовичъ Коо повеніи	15	7 10св. тошповичъ Коо виуль	15
15	10св. кунатовичъ Коо феній	67	15 10св. кунатовичъ Коо девуль	67
16	10св. менаповичъ Коо мей	15	16 10св. менаповичъ Коо Манаповъ сынъ Коо Мотель	15
20	10св. франковичъ Коо Значенно Евотполь,	15	20 10св. франковичъ Коо Ягозиденно	15

аронъ Штунъ Годуно Видъ Сидальговъ — 23	23	аронъ Годуновъ си Ламисовъ — 23 Оботчовъ	23
Шилова Шапновъ рефертъ — 15	15	24 Шилова Шапновъ рефертъ — 15 От брашна въ ерувъ — 36.	15
28-мощедуръ Овейдовъ Теряховскій — 26	26	26 Ивашко Зосеевъ Теряховскій — 26	26
29-Кесачовъ Гречинскій Кодикскій — 18	18	29 Кесачовъ Гречинскій Кодикскій — 18	18
32-Войно Есеповъ Кларъ — 26	26	32-Войно Есеповъ Кларъ — 26	26
33-Исепъ Махмановъ Исеповскій — 21	21	33-Исепъ Махмановъ Видъ Исеповскій 21 Синъ въ Ламисъ — 31 Видеръ — 26 Съ Видеръ Виде ровъ Синъ Штунъ	21
34-Орехъ Исаевъ Аипертъ — 21	21	34-Орехъ Исаевъ Синъ Аипертъ — 21	21

210-Сершико Гудовица Ерусалимскій — 36	36	210-Сершико Гудовица Ерусалимскій — 36	36
21-Аронъ Гречинскій Видъ Сершиковъ — 29	29	21-Аронъ Гречинскій Видъ Сершиковъ — 29	29
24-Аронъ Иордановъ Семилосовъ — 29	29	24-Аронъ Иордановъ Семилосовъ — 29	29
28-Гудъ Сершиковъ Коческииъ — 34	34	28-Гудъ Сершиковъ Коческииъ — 34	34
29-Гудъ Ивашковъ Менни Гудъ — 36	36	29-Гудъ Ивашковъ Менни Гудъ — 36	36
30-Касачовъ Сершиковъ Семилоскии — 29	29	30-Касачовъ Сершиковъ Семилоскии — 29	29
31-Гудъ Суръ Кихинъ Видъ Кларъ — 36	36	31-Гудъ Суръ Кихинъ Видъ Кларъ — 36	36
33-Гудъ Ивашковъ Ивашковскій — 34	34	33-Гудъ Ивашковъ Ивашковскій — 34 Оботчовъ Ивашковъ 31.	34
35-Кайковъ Суръ Исаевъ Видъ Овденко — 26	26	35-Кайковъ Суръ Исаевъ Видъ Овденко — 26	26



#		#	
4	Сентябрь сруб. Верши поварь пола протеній	25	годъ таман таман наман проза нема нема нема
	Вододаюнои слагито 1811 года		
	Юсв ильновъ дере стемнй	23	Юсв ильновъ дере Земельнй
	Рексестеннй		
51	ильно камновъ Калань ильновъ	51	1- ильно камновъ ильновъ
66	ильно ильновъ ильновъ	66	2- ильно ильновъ ильновъ Сло сунь ильновъ
28	Камнъ ильновъ Калань ильновъ	28	8- камнъ ильновъ ильновъ
26	Сратъ сло Ельновъ	26	Сратъ сло Ельновъ
41	ильно ильновъ ильновъ	41	12 ильно ильновъ ильновъ
15	Камнъ ильновъ ильновъ	15	23 камнъ ильновъ ильновъ

30

#		#	
	Об-ильновъ ильновъ		
36	Верши поварь пола ильновъ	36	16- Верши поварь пола ильновъ
31	ильно ильновъ ильновъ	31	17- ильно ильновъ ильновъ
34	Юсв верновъ ильновъ ильновъ	34	18- Юсв верновъ ильновъ ильновъ
28	ильно ильновъ ильновъ	28	19- ильно ильновъ ильновъ
61	ильно ильновъ ильновъ	61	29- ильно ильновъ ильновъ
29	ильно ильновъ ильновъ	29	ильно ильновъ ильновъ
34	ильно ильновъ ильновъ	34	36- ильно ильновъ ильновъ
24	ильно ильновъ ильновъ	24	38- ильно ильновъ ильновъ

А Бѣнѣмери  
Колѣватоу

4- Кашинъ Якимовичъ  
Каландъ — 26-

5- медель Якимовичъ  
Евденно — 23-

8- Юсв даниловъ Павло  
мощи — 19-

11- Кашинъ Франциско  
вичъ Каландъ — 23

13- Вершино мощи  
Каландъ — 41

16- Верно Юсифовичъ  
Вашнеръ — 23-

21- Кашинъ Якимовичъ  
Каландъ — 27

Его отецъ  
Якимъ Каландъ 56  
Срѣтъ его  
интеръ — 7  
Зѣтъ его орошь по  
шлюбу шлюбу 37

3- медель Якимовичъ  
Евденно — 23

Срѣтъ его  
интеръ — 7

7- Юсв даниловъ Павло  
мощи — 19

Его отецъ  
даниловъ 46  
Срѣтъ его  
д. Ершовъ 21

12- Кашинъ Франциско  
вичъ Каландъ — 23

13- мощи Вершино  
Каландъ — 41

16- Верно Юсифовичъ  
Вашнеръ — 23

18- меуда неперовичъ Каландъ 34

21- Вершино шлюбовичъ  
Красносеніи — 29

27- сручъ шлюбовичъ  
Сидра — 34

23- шлюба неперъ шлюба  
Венеларъ — 21

Срѣтъ его Вершино 21

Юсв Венгровичъ сручъ  
Френдъ — 15

26- дубинъ шлюбовичъ  
Красносеніи — 36

Его сиръ Вершино — 21

Срѣтъ его мощи — 26

Срѣтъ его Кашинъ — 36-

27- неперъ сручовичъ Крѣ  
модаръ — 23-

Франциско неперовичъ  
Красносеніи — 11-

18- меуда неперовичъ Каландъ  
нѣ — 34

21- Вершино Якимовичъ  
Красносеніи — 29

Срѣтъ его  
Юсв 27  
мощи 36

24- сручъ шлюбовичъ  
Сидра — 34

Его срѣтъ  
сручъ мощи 29  
мощи — 13-

25- шлюба неперъ шлюба  
неперъ шлюба  
Срѣтъ его Вершино — 21

Юсв Венгровичъ  
Френдъ — 15

отецъ его  
Юсв 36  
Срѣтъ его  
мощи 11

26- дубинъ шлюбовичъ  
Красносеніи — 36

Его сиръ  
мощи — 26

Вершино — 29

Срѣтъ его Кашинъ — 36-

27- неперъ сручовичъ  
Крѣмодаръ — 23-

37	мошино пучиноуиъ Кривошикеиъ	211	34	мошино пучиноуиъ Кривошикеиъ	211
39	ишвио Етениъ даки ишвио новоишвио	26	39	ишвио Етениъ даки ишвио новоишвио	26
44	секуи мошиноуиъ ишвио	211	44	секуи мошиноуиъ ишвио	61
47	допкъ ишвиоуиъ онъ же ишвиоуиъ дриндаръ субъ Ело ишвио мошино новоишвио	211 3	47	допкъ ишвиоуиъ онъ же ишвиоуиъ дриндаръ субъ Ело ишвио мошино новоишвио	211 3
48	ишвио ишвиоуиъ ишвио	215	48	ишвио ишвиоуиъ ишвио	215

49	сизуиъ 10010уиъ Келанъ	211	49	сизуиъ 10010уиъ Келанъ	211
51	аронъ 10010уиъ Викеръ Трудиленныиъ ишвиоуиъ	30	51	аронъ 10010уиъ Викеръ Трудиленныиъ ишвиоуиъ	30
52	аронъ сизуиъ Ело сизуиъ 2 субъ Етениъ	36 10 32	52	аронъ сизуиъ Ело сизуиъ 2 субъ Етениъ	36 10 32
54	ишвио асрамоуиъ уишвио	41	54	ишвио асрамоуиъ уишвио	41
56	гдариъ дубидоуиъ ишвио	216	56	гдариъ дубидоуиъ ишвио	216
57	ишвио мошиноуиъ дриндаръ	36	57	ишвио мошиноуиъ дриндаръ	36
59	ишвио ишвиоуиъ ишвио асрамоуиъ	14	59	ишвио ишвиоуиъ ишвио асрамоуиъ	14
61	ишвио ишвиоуиъ ишвио ишвио	51	61	ишвио ишвиоуиъ ишвио ишвио	51



28	машно асрато вурь загранна	35	надъ таши таи таи таи таи таи таи таи таи таи	25	иша орновъ сикъ фрри диканъ	38
33	иша асновоу аф ригманъ	31		25	иша орновъ сикъ фрри диканъ	38
36	иша шиниловъ примупа	31		цехови иша шиниловъ примупа	36	
39	асрунъ иезеро вурь Келанъ	41		26	асрунъ иезеро вурь Келанъ	46
43	асрунъ иошловъ мандинъ	42		28	асрунъ иошловъ мандинъ	47
44	асрунъ азиловъ иешитъ	62	упре	29	асрунъ азиловъ иешитъ ело ситъ иошнотъ	67
45	иша асрато кренитъ	8	упре	30	иша асрато кренитъ сботиранъ дерно итъ	15

36	иша шиниловъ упре	38	упре	цехови иша шиниловъ сеиндорени порт нои	41	
38	иша шиниловъ упре	38	упре	иша шиниловъ упре	41	
39	асрунъ азиловъ вурь Келанъ	31		40	асрунъ азиловъ вурь Келанъ	56
41	иша асрато вурь Келанъ	16		41	иша асрато вурь Келанъ	91
47	асрунъ иошловъ мандинъ	47		41	иша асрато вурь Келанъ сботиранъ асрунъ 36	49
47	асрунъ азиловъ иешитъ	47	упре	надъ таши таи таи таи таи таи таи таи таи	47	
47	иша асрато вурь Келанъ	47		46	иша асрато вурь Келанъ розмандинъ	52
48	иша асрато вурь Келанъ	48		48	иша асрато вурь Келанъ сботиранъ	83
48	иша асрато вурь Келанъ	48		48	иша асрато вурь Келанъ сботиранъ	21





19 шибко шипановичъ  
вандратъ — 19

28 вонко пошловичъ  
штитоманъ — 33

37 шуманъ есеновичъ  
кедринъ — 36

38 мейда касовичъ ке  
ванъ — 15

39 Дювошиловичъ илю  
веминъ — 36  
синъ вло мейда — 21

50 дувидъ мейдовичъ  
мехтинъ — 41

51 юино оивне иверно  
вершиковичъ тупенонъ 23

67 мейда ершиковичъ  
штитоманъ — 43

18 шибко шипановичъ  
вандратъ — 19  
Светицонъ  
шипанонъ 56  
иратонъ  
пордонъ 9

28 вонко пошловичъ  
штитоманъ — 33

33 шуманъ есеновичъ  
кедринъ — 30

36 мейда касовичъ  
кванъ — 15  
Светицонъ

37 Дювошиловичъ  
росеминъ — 36  
Ело синъ  
мемно — 21

47 дувидъ мейдовичъ  
атманъ — 41

13 Дювошиловичъ  
тупенонъ — 41

53 мейда ершиковичъ  
штитоманъ — 43

69 мейдоръ асрановичъ влк  
селаръ — 41

Въцеховичъ

9 мордно Зелбинанъ ван  
штинъ — 29  
Гонезантъ ке подпоне  
релти

Видеръ Ешовичъ илнннн  
нн — 18

Сенъ аструмовичъ вло  
издуръ — 23

аврунтъ Елемовъ синъ ке  
ванъ — 33

Еоушии шиповичъ ван  
Днеръ — 23

Юевъ опне мейда орусн  
новичъ Квиндратъ — 25

По мветерну ментъ  
Еву

1 мейда мейковичъ Кле  
ндаръ

3 ершино мейковичъ ер  
новъ

55 мейдоръ асрано  
въ вейселаръ — 41

8 мордно Зелби  
новъ ванштинъ — 29

Виттеръ Ешовъ  
манъ мейда — 19

Сенъ аструмовичъ  
влейтедуръ — 18

аврунтъ Елемовъ  
Кванъ — 30

овшии шасовичъ  
нднеръ — 28

Юевъ опне мейда  
Квиндратъ — 51

1 мейда Квиндратъ  
синъ мемно — 27

3 ершино мейковичъ  
синъ горновъ — 56

27

5 каюта сироповъ орд  
ндр

чире

5 каюта сироповъ орд  
каюта  
свотирнб; 20

8 каюта поиднб

чире

8 каюта родно ес поиднб

18 борухъ Якимовичъ поид  
нб

чире

18 борухъ Якимовичъ  
поиднб 30

21 каюта Кашиновичъ гон  
динб

чире

21 каюта Кашиновичъ  
гондинб 14

27 каюта Бершниковъ г  
ре Етовичнб

27 каюта Бершниковъ г  
ре Етовичнб 18

32 каюта онънелнб  
нб поиднб острнб

32 каюта онънелнб  
нб поиднб острнб 32

39 каюта Киселовичъ снб  
накарелнб

чире

39 каюта Киселовичъ снб  
накарелнб 11

40 каюта Кожманб

40 каюта Кожманб 32

27

27 каюта шатовичъ нс  
нб каюта

27 каюта шатовичъ нс  
нб каюта 27

34 каюта сироповъ поид  
нб

34 каюта сироповъ поид  
нб 29

68 каюта Шатовичъ  
снб

68 каюта Шатовичъ  
снб 26

69 каюта овннелнб

69 каюта овннелнб 23

82 каюта каюта гон  
нб

82 каюта каюта гон  
нб 24

84 каюта афанасовичъ  
нб

84 каюта афанасовичъ  
нб 38

107 каюта поиднб каюта  
роднб

107 каюта поиднб каюта  
роднб 38













Молитвы и Деяния св. Григория  
Св. Григория великого папы Римского

1814 года

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Church Slavonic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.]*